

„COOL DINNER“-GEWINNSPIELREGELN

Artikel 1: DER ORGANISATOR

Carrier Transicold Europe SCS, mit Geschäftssitz in der L'Européen Bâtiment D - 4, Rue Joseph Monier, 92500 Reuil-Malmaison (FRANKREICH), eingetragen bei RCS Nanterre unter der Nummer 410 041 776 (nachfolgend der „Organisator“), organisiert ein kostenloses Gewinnspiel ohne Kaufverpflichtung, das durch Zufallsziehungen gewonnen werden kann, und unter dem Namen „The Cool Dinner“ firmiert (nachfolgend das „Gewinnspiel“).

Die „Cool Dinner“-Gewinnspielregeln werden auf der eigenen Carrier Transicold-Webseite www.coolbycarrier.com/cooldinner/ gemäß den Allgemeinen Geschäftsbedingungen und nach geltenden französischen und europäischen Gesetzen geregelt.

Artikel 2: LAUFZEIT

Dieses Gewinnspiel wird vom 1. September 2017 um 00:00 Uhr (MEZ) bis zum 31. Januar 2018 um 23:59 Uhr (MEZ) durchgeführt.

Der Organisator behält sich das Recht vor, das Gewinnspiel jederzeit und ohne vorherige Benachrichtigung aufgrund eines Ereignisses außerhalb seiner Kontrolle zu verkürzen, zu verlängern, zu verändern, abzubrechen oder auszusetzen, ohne dafür in irgendeiner Weise haftbar zu sein.

Jegliche Änderungen am Gewinnspiel werden vom Notar Stéphane CLAISE, SCP HELDT CLAISE LE MAREC, 3 Rue de l'Assemblée Nationale 78000 Versailles FRANKREICH (nachfolgend „Notar“) aufgezeichnet.

Artikel 3: TEILNAHME

Dieses Gewinnspiel steht allen natürlichen Personen offen, die die in Artikel 4 dargelegten Bedingungen erfüllen und Einwohner einer der folgenden Regionen sind oder in einer von diesen ihren Hauptwohnsitz haben:

Region 1	Region 2	Region 3
Frankreich	Dänemark	Österreich
Italien	Finnland	Belgien
Portugal	Irland	Tschechien
Spanien	Norwegen	Deutschland
	Polen	Niederlande
	Schweden	
	Großbritannien	

Region 4
Albanien; Algerien; Angola; Armenien; Weißrussland; Bosnien; Bulgarien; Kroatien; Zypern; Ägypten; Estland; Äthiopien; Ghana; Griechenland; Ungarn; Israel; Elfenbeinküste; Jordanien; Kasachstan; Kenia; Königreich Saudi-Arabien; Kuwait; Kirgisistan; Lettland; Libanon; Litauen; Mazedonien; Malta; Mauritius; Republik Moldau; Marokko; Oman; Pakistan; Katar; Rumänien; Russland; Slowakei; Slowenien; Serbien; Senegal; Südafrika; Schweiz; Tunesien; Türkei; Ukraine; Vereinigte Arabische Emirate

Artikel 4: SPIELREGELN

Zur Teilnahme und Bestätigung der Registrierung für das Spiel müssen Teilnehmer die Carrier Transicold-Website www.coolbycarrier.com/cooldinner/ besuchen und ihre Kontaktinformationen in das Registrierungsformular eintragen und absenden. Teilnehmer können auch an dem Gewinnspiel teilnehmen, indem sie das Registrierungsformular bei Carrier Transicold Events (z. B. Messeveranstaltungen) während des in Artikel 2 definierten Zeitraums ausfüllen, falls verfügbar.

- Ziehung des Hauptgewinns:

Die Ziehung findet unter allen berechtigten Teilnehmern gemäß Artikel 5, die sich für die Ziehung in einem der teilnehmenden Länder registriert haben, am 15. Januar 2018 unter Leitung des Notars statt. Es werden 4 Gewinner (einer aus jeder Region nach Artikel 3) für den Preis gemäß Artikel 6 bestimmt.

- Ziehung der Gewinne der Zwischenziehungen:

Die Werbekampagne ist in zwei (2) Abschnitte aufgeteilt. Der erste Abschnitt läuft vom 1. September um 00:00 Uhr (MEZ) bis zum 15. November 2017 um 23:59 Uhr (MEZ). Der zweite Abschnitt läuft vom 16. November 2017 um 00:00 Uhr (MEZ) bis zum 31. Januar 2018 um 23:59 Uhr (MEZ).

Die Teilnehmer können bis 14. Januar 2018 um 23:59 Uhr am Gewinnspiel teilnehmen.

Die Gewinne der Zwischenziehung sind insgesamt vierzig (40) Lebensmittelkörbe, die wie folgt verteilt werden:

- Fünf (5) Lebensmittelkörbe für jede Region pro Abschnitt (gemäß Artikel 3), insgesamt zwanzig (20) Lebensmittelkörbe pro Abschnitt.

Die Ziehung des ersten Abschnittes findet unter allen registrierten Teilnehmern aus den teilnehmenden Ländern am 16. November 2017 unter Leitung des Notars statt, um die Gewinner je Region für die ersten Gewinne der Zwischenziehung gemäß Artikel 6 zu bestimmen.

Die Ziehung des zweiten Abschnittes findet unter allen registrierten Teilnehmern aus den teilnehmenden Ländern am 15. Januar 2018 unter Leitung des Notars statt, um die Gewinner je Region für die zweiten Gewinne der Zwischenziehung und den Hauptgewinn gemäß Artikel 6 zu bestimmen.

Die Gewinner erhalten zur Bestätigung eine offizielle E-Mail vom Organisator.

Innerhalb von 15 Tagen nach der E-Mail-Bestätigung an die Gewinner nach Region verliert er oder sie in den folgenden Fällen den Anspruch auf den Preis, der dann beim Organisator verbleibt:

- die vom Gewinner angegebene Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ist nicht verwendbar (falsch oder veraltet);
- der Gewinner kann nicht kontaktiert werden;
- der Gewinner kann weder über Name noch über Anschrift oder telefonisch identifiziert werden;
- der Gewinner verzichtet auf seinen Preis;

Artikel 5: TEILNAHMEBERECHTIGUNG

Vergabekriterien für den Hauptpreis:

Der Gewinner des Hauptpreises muss in einer der folgenden Unternehmensarten oder einem der folgenden Industriezweigen arbeiten:

Transportunternehmen, Nahrungsmittelproduktion, Blumenindustrie, Supermarkt und/oder Pharmaindustrie. Der gezogene Gewinner muss in einem Unternehmen arbeiten, das Kühlfahrzeuge betreibt. Diese Informationen werden mithilfe des Registrierungsformulars gesammelt, das von allen Teilnehmern ausgefüllt werden muss.

Gewinne der Zwischenziehung:

Alle Teilnehmer können Gewinne der Zwischenziehung gewinnen.

Der Gewinner kann einen Gewinn einer Zwischenziehung nicht noch einmal gewinnen.

Er/Sie kann jedoch weiterhin den Hauptpreis (das vom Chefkoch zubereitete Abendessen) gewinnen, falls berechtigt.

Ausschluss

Der Organisator behält sich das Recht vor zu überprüfen, ob die Gewinner die obigen und nachfolgenden Bedingungen erfüllen. Es wird nur eine Teilnahme pro Haushalt über die gesamte Laufzeit des Gewinnspiels akzeptiert (gleicher Name, gleiche Anschrift, gleiche Festnetz- oder Mobilfunknummer, gleiche E-Mail-Adresse).

Folgende Personen können weder den Hauptpreis noch einen Gewinn der Zwischenziehung erhalten:

- Mitarbeiter des Organisators (Carrier Transicold und Agentur Marquetis) sowie Mitarbeiter aller UTC-Organisationen und Dienstleister, die unter einer UTC-Marke firmieren oder deren Partner und Familienmitglieder (Ehepartner, Familienangehörige, Nachkommen, Brüder, Schwestern, usw.)
- Mitarbeiter des Notars oder deren Partner und Familienmitglieder (Ehepartner, Familienangehörige, Nachkommen, Brüder, Schwestern, usw.)
- Mitarbeiter der Carrier Transicold-Servicezentren (einschließlich unabhängiger Unternehmen) oder deren Partner und Familienmitglieder (Ehepartner, Familienangehörige, Nachkommen, Brüder, Schwestern, usw.)
- Mitarbeiter der Carrier Transicold-Vertriebspartner oder Händler und deren Partner und Familienmitglieder (Ehepartner, Familienangehörige, Nachkommen, Brüder, Schwestern, usw.)
- Der Organisator behält sich das Recht vor, einen Teilnehmer vorübergehend oder dauerhaft auszuschließen, dessen Verhalten den Erfolg des Gewinnspiels gefährdet und/oder der aus irgendeinem Grund Persona non-grata in den in Artikel 3 angegebenen Gerichtsbarkeiten wird.
- Jeder Teilnehmer, der vermeintlich versucht, die ordnungsgemäße Durchführung des Gewinnspiels zu stören, wird unmittelbar disqualifiziert, und der Organisator kann Ansprüche aufgrund von versuchtem Betrug geltend machen.

Artikel 6: PREISE

Folgende Gewinne werden in dem Gewinnspiel verlost.

- **Hauptgewinn:** Ein von einem Chefkoch im Haus des Gewinners oder dem Haus einer vom Gewinner gewählten Person (einem der Gäste) zubereiteten Abendessens für insgesamt vier (4) Teilnehmer mit einem maximalen Wert von 200€ pro Person inkl. Mehrwertsteuer (einschließlich Essen & Getränke). Alternativpreis für den Gewinner, falls kein Chefkoch für die Zubereitung zur Verfügung steht: Der Gewinner und maximal 3 weitere Gäste seiner/ihrer Wahl können in ein Restaurant eingeladen werden – der Wert des Abendessens beträgt bis zu 200€/Person inkl. Mehrwertsteuer (einschließlich Essen, Getränke).

Der Wert des Gewinns kann nicht in bar ausgezahlt werden. Der Transport des Gewinners oder der Gäste (Zugticket, Taxi, Flug ...) und/oder Übernachtungskosten werden nicht von Carrier Transicold erstattet.

- **Gewinne der Zwischenziehung:** 40 Lebensmittelkörbe mit einem maximalen Wert je Korb von bis zu 100 Euro inkl. Mehrwertsteuer. Die Lieferung an die Gewinner erfolgt per Post. Die Lieferung ist für die Gewinner kostenlos.

Artikel 7: LIEFERUNG VON GEWINNEN

Die Gewinner erhalten ihre Gewinne wie folgt:

- Der Gewinner des Hauptpreises wird direkt im Anschluss an die Ziehung am 15. Januar 2018 per E-Mail oder durch einen Telefonanruf von einem Vertreter von Carrier Transicold oder des Notars benachrichtigt.

- Gewinner der Zwischenziehung werden direkt im Anschluss an die Ziehung am 16. November 2017 und am 15. Januar 2018 per E-Mail oder durch einen Telefonanruf eines Vertreters von Carrier Transicold oder einem Mitarbeiter des Notars benachrichtigt.
- Die Gewinne werden den Gewinnern vom Organisator kostenlos angeboten und an diese versendet. Jeder Gewinner teilt den Ort für die Lieferung bzw. Organisation der Gewinne mit.

Der Organisator ist nicht für Verzögerung oder Flug-/Lieferprobleme in Verbindung mit der Versendung der Gewinne haftbar.

Falls ein Gewinn mit der Angabe aus irgendeinem Grund zurückgesandt wird, verfällt der Gewinn. Dieser Gewinner ist nicht mehr berechtigt, seinen oder ihren Gewinn anzufordern.

Der Organisator behält sich das Recht vor, den Gewinn durch einen Preis von gleichem Wert und ähnlicher Art oder einen äquivalenten Geldpreis zu ersetzen, falls dies die Umstände erforderlich machen.

Artikel 8: ERSTATTUNG VON KOSTEN

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Gewinnspiels werden im Büro des Notars hinterlegt.

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen werden kostenlos an jede Person verschickt, die diese bei Carrier Transicold Europe - L'Européen Bâtiment D - 4, Rue Joseph Monier, 92500 Rueil-Malmaison (FRANKREICH) anfordert, und stehen zusätzlich unter www.coolbycarrier.com/cooldinner/ zur Verfügung.

Der Organisator erstattet jedem Teilnehmer, der die Allgemeinen Geschäftsbedingungen anfordert, innerhalb von 15 Tagen nach Ende des Gewinnspiels mindestens:

- die Portokosten (langsamer Versand) oder die Kosten für die Internetverbindung basierend auf den geltenden langsamen Routingkosten.
- Die Gebühren für die Internetverbindung entsprechen einem festen Satz von 10 Cent für den Versand einer E-Mail des Anfragenden, wobei die Zeitdauer auf 5 Minuten festgelegt ist.

Es kann nur eine Erstattungsanforderung je Teilnehmer am Gewinnspiel für die Laufzeit des Gewinnspiels berücksichtigt werden.

Die Erstattungsanforderung muss per Post an die folgende Anschrift gestellt werden:

„The Cool Dinner“ Game, Carrier Transicold Europe - L'Européen Bâtiment D - 4, Rue Joseph Monier, 92500 Rueil-Malmaison (FRANKREICH).

Artikel 9 – SONSTIGES

Die Teilnahme am Gewinnspiel beinhaltet eine Annahme dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen in vollem Umfang und jeglicher Entscheidungen des Organisators zu Anfechtungen, die hinsichtlich der Auslegung und Anwendung dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen auftreten können, sowie jeglicher Schwierigkeiten, die bezüglich der Existenz, der Umsetzung und des Abschlusses des Gewinnspiels auftreten.

Der Organisator ist nicht für *Höhere Gewalt* oder Ereignisse haftbar, die nicht unter seine Kontrolle fallen und die den reibungslosen Ablauf des Gewinnspiels verhindern.

Der Organisator erinnert die Teilnehmer hiermit an die Art und Beschränkungen des Internets und übernimmt keine Verantwortung für Folgen der Verbindungsherstellung mit dem Netzwerk über die Seite www.coolbycarrier.com/cooldinner/. Carrier Transicold Europe ist in keinem Fall haftbar für Probleme hinsichtlich Lieferung oder Verlust von Post oder E-Mails. Insbesondere kann Carrier Transicold Europe nicht für materielle oder immaterielle Schäden haftbar gemacht werden, die die Teilnehmern, deren Computerausrüstung und den darauf gespeicherten Daten entstehen, bzw. die die möglichen Folgen für das private oder berufliche Leben. Der Organisator kann nicht verantwortlich gemacht werden, wenn einer oder mehrere Teilnehmer keine Verbindung mit www.coolbycarrier.com/cooldinner/ herstellen können oder wenn technische Fehler oder Probleme in Verbindung mit einem Netzwerküberlauf auftreten.

Der Organisator übernimmt keine Haftung für Schäden, die die Teilnehmer aufgrund von Speise- und Getränkekonsum erleiden. Die Teilnehmer bleiben dafür verantwortlich, dem Organisator alle Informationen zu Allergien und/oder ärztliche Einwände mitzuteilen.

Durch Annahme seines Preises autorisiert der Gewinner den Organisator dazu, seinen/ihren Namen, die Anschrift, ein Foto und möglicherweise ein Video vom Tag der Lieferung des Lebensmittelkorbs und der Teilnahme an dem Abendessen für Werbe- und Promotionsmaterialien im Rahmen dieses Gewinnspiels zu nutzen und zu reproduzieren. Durch diese Nutzung entstehen keine weiteren Rechte. Falls ein Gewinner der Nutzung seiner/ihrer Kontaktinformationen nicht zustimmt, muss er/sie den Organisator sofort am selben Tag, an dem er/sie von seinem/ihrer Gewinn erfahren hat, darüber informieren und an folgende E-Mail-Adresse schreiben: GPCARCTEMARKETING@carrier.utc.com

Artikel 10 – DATENSCHUTZGESETZ

Im Einklang mit dem französischen Gesetz Nr. 78-17, Dateien und Freiheiten vom 6. Januar 1978, ergänzt durch das Gesetz vom 06. August 2004, haben die Teilnehmer das Recht, der Nutzung ihrer persönlichen Daten zu widersprechen (Artikel 38), auf diese zuzugreifen (Artikel 39), sie zu korrigieren und zu löschen (Artikel 40).

Daher können Teilnehmer, die keine Werbeinformationen von Carrier Transicold erhalten möchten, sich durch schriftliche Anfrage an den Organisator unter der unten angegebenen Anschrift aus der Datei löschen lassen. Der Organisator erstattet die Portokosten (langsame Post) für jeden Teilnehmer, der eine solche Anfrage einreicht. Zusätzlich kann jeder Teilnehmer seine Informationen auf Anfrage an den Organisator unter der unten angegebenen Anschrift einsehen oder modifizieren:

Carrier Transicold Europe – L'Européen Bâtiment D - 4, Rue Joseph Monier, 92500 Rueil-Malmaison (FRANKREICH) (unter Angabe ihres Namens, ihrer E-Mail-Adresse und Beifügen einer Kopie ihres Ausweises).

Alle Marken oder Produktnamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Oder an die E-Mail-Adresse: GPCARCTEMARKETING@carrier.utc.com